

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
23 June 2020
Russian
Original: English

Семьдесят пятая сессия

Пункт 104 g) первоначального перечня*

**Обзор и осуществление Заключительного
документа двенадцатой специальной сессии
Генеральной Ассамблеи**

**Информационная программа Организации
Объединенных Наций по разоружению****Доклад Генерального секретаря***Резюме*

В настоящем докладе содержится обзор деятельности Информационной программы Организации Объединенных Наций по разоружению, осуществляемой Управлением по вопросам разоружения. Программа продолжает публиковать в бумажной форме и в электронном формате «Ежегодник Организации Объединенных Наций по разоружению» в двух частях, с которым можно ознакомиться на веб-сайте Управления (www.un.org/disarmament), являющемся основным средством распространения информации. Этот веб-сайт служит важным хранилищем информации, через которое государства-члены, участники конференций, неправительственные организации и представители широкой общественности могут получить доступ к ежедневно обновляемым документам и заявлениям, в том числе видеообращениям. Управление будет и далее способствовать участию гражданского общества в совещаниях и конференциях по вопросам разоружения и тесно сотрудничать с неправительственными организациями. В настоящем докладе также содержится подробная информация о многообразном вкладе Департамента глобальных коммуникаций в поддержку работы Организации в области разоружения.

* [A/75/50](#).



I. Введение

1. В резолюции [73/79](#) Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря представить ей на ее семьдесят пятой сессии доклад, охватывающий как ход осуществления системой Организации Объединенных Наций деятельности в рамках Информационной программы Организации Объединенных Наций по разоружению в течение двух предыдущих лет, так и деятельность в рамках Программы, намеченную на два последующих года. Руководство Программой осуществляет Управление по вопросам разоружения, которое работает в сотрудничестве с Департаментом глобальных коммуникаций, в частности в вопросах проведения информационных кампаний, посвященных крупным мероприятиям и конференциям по проблемам разоружения.
2. Цели Программы отражают общую направленность деятельности Управления, которое руководствуется первоочередными задачами государств-членов, изложенными в резолюциях и решениях Генеральной Ассамблеи.
3. Заместитель Генерального секретаря, Высокий представитель по вопросам разоружения уделяет первостепенное внимание информационно-пропагандистской работе по вопросам разоружения и нераспространения с государствами-членами и гражданским обществом, в том числе путем признания важнейшего вклада средств массовой информации, аналитических центров и организаций гражданского общества в ходе частых и обстоятельных контактов с ними.
4. Что касается ядерного оружия и систем его доставки, то в отчетный период вплоть до начала пандемии COVID-19 первоочередное внимание уделялось проведению мероприятий в ознаменование Международного дня действий против ядерных испытаний (29 августа) и Международного дня борьбы за полную ликвидацию ядерного оружия (26 сентября); одиннадцатой Конференции по содействию вступлению в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, состоявшейся 25 сентября 2019 года в Нью-Йорке; третьей сессии Подготовительного комитета Конференции 2020 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора, прошедшей 29 апреля — 10 мая 2019 года в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций.
5. По мере расширения пандемии COVID-19 Управление адаптировало свои методы работы и основные виды деятельности, с тем чтобы продолжать работу по выполнению своих мандатов и продвижению презентованной Генеральным секретарем Повестки дня в области разоружения¹.
6. В этих сложных условиях Управление сохранило приверженность представлению беспристрастной, актуальной и релевантной информации по вопросам многостороннего разоружения, нераспространения и контроля над вооружениями через свой веб-сайт и каналы в социальных сетях. Кроме того, Управление продолжало работу над предстоящими публикациями, включая сорок

¹ Управление Организации Объединенных Наций по вопросам разоружения, послания заместителя Генерального секретаря, Высокого представителя по вопросам разоружения от 3 апреля и 4 июня 2020 года, «Управление Организации Объединенных Наций по вопросам разоружения продолжает вести активную и целеустремленную работу в условиях пандемии COVID-19, которая затрагивает работу в области разоружения» и «Управление Организации Объединенных Наций по вопросам разоружения продолжает выполнять свой мандат и оказывать поддержку государствам-членам». Во втором послании говорится о том, как «пандемия COVID-19 влияет на многостороннее разоружение и контроль над вооружениями».

четвертое ежегодное издание «Ежегодника Организации Объединенных Наций по разоружению».

7. В рамках своей инициативы #Youth4Disarmament Управление продолжало прилагать усилия по вовлечению, просвещению и расширению прав и возможностей молодежи с помощью онлайн-ресурсов, включая электронные информационные бюллетени и разработку специального веб-сайта для молодежи².

8. Пандемия COVID-19 повлияла на знаковые события в области разоружения и на совещания, запланированные на первую половину 2020 года, которые были либо отменены, либо отложены. В частности была перенесена Конференция 2020 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора, которая была приурочена к пятидесятой годовщине вступления Договора в силу и двадцать пятой годовщине его бессрочного продления. Государства — участники Договора постановили, что эта обзорная конференция состоится, как только позволят обстоятельства, и не позднее апреля 2021 года.

9. Что касается обычных вооружений, то Генеральная Ассамблея перенесла седьмое созываемое раз в два года совещание государств для рассмотрения процесса осуществления Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней, которое первоначально планировалось провести в июне 2020 года, на неопределенную пока дату в 2021 году.

10. Управление готово оказать государствам-участникам поддержку, когда условия позволят провести отложенные совещания и мероприятия, и возобновить соответствующую деятельность в рамках Информационной программы Организации Объединенных Наций по разоружению.

11. Программа по-прежнему финансируется из средств регулярного бюджета и внебюджетных ресурсов, в частности из средств Целевого фонда добровольных взносов для Программы. Данные о состоянии Целевого фонда на 31 декабря 2019 года содержатся в приложении к настоящему докладу. В отчетном периоде Целевой фонд вновь получил щедрые взносы от государств-членов и частных доноров. Управление выражает признательность за щедрые взносы и поддержку, которые он получил.

II. Информационные ресурсы

A. Издательская программа

12. «Ежегодник Организации Объединенных Наций по разоружению», являющийся основным изданием Управления, опубликован в двух частях и представлен всем делегациям в Организации Объединенных Наций на английском языке. Первая часть, посвященная резолюциям и решениям, распространялась на заседаниях Комиссии по разоружению, а вторая часть, освещающая наиболее важные вопросы разоружения за предыдущий год, предоставлялась всем делегациям, участвовавшим в работе Первого комитета.

13. Цикл непериодических публикаций содержит материалы, подготовленные отдельными экспертами, и материалы дискуссий и семинаров, организуемых при поддержке Управления. Через веб-сайт бесплатно распространялись следующие материалы:

² Веб-сайт www.youth4disarmament.org будет открыт позднее в 2020 году.

- непериодическая публикация № 32, октябрь 2018 года, озаглавленная “The Trade in Small Arms and Light Weapons on the Dark Web: A Study on the scale and scope of arms trafficking on the dark web”³ («Торговля стрелковым оружием и легкими вооружениями через «темный Интернет» — исследование, посвященное масштабам и размаху торговли оружием через «темный Интернет»), в которой освещаются масштабы торговли оружием и рыночные цены, а также описываются наиболее распространенные каналы транзита. В этой публикации обсуждаются последствия этого расширяющегося явления для правоохранительных и директивных органов и подчеркивается ключевая роль, которую меры контроля за огнестрельным оружием продолжают играть в условиях существования новых форм незаконного оборота;
- непериодическая публикация № 33, октябрь 2019 года, озаглавленная “United Nations Efforts to Reduce Military Expenditure: A Historical Overview”⁴ («Усилия Организации Объединенных Наций по сокращению военных расходов: исторический обзор»), в которой содержится исторический обзор усилий Организации Объединенных Наций по сокращению военных расходов. В ней делается упор на Отчет Организации Объединенных Наций о военных расходах, который продолжает способствовать транспарентности в военных вопросах, а также на возможность, которую предоставляет Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года для содействия выработке нового общего понимания взаимосвязи между разоружением и развитием;
- непериодическая публикация № 34, ноябрь 2019 года, озаглавленная “The Anti-Personnel Mine Ban Convention: 20 Years of Saving Lives and Preventing Indiscriminate Harm”⁵ («Конвенция о запрещении противопехотных мин: двадцатилетний труд по спасению человеческих жизней и предотвращению неизбежного ущерба»), в которой описываются достижения и недостатки первых 20 лет действия Конвенции о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении, вступившей в силу 1 марта 1999 года;
- непериодическая публикация № 35, апрель 2020 года, озаглавленная “Rethinking Unconstrained Military Spending”⁶ («Переосмысление неограниченных военных расходов»), в которой содержатся аналитические материалы по вопросам влияния военных расходов на безопасность, а также гендерным аспектам переосмысления военных расходов, взаимосвязи между военными расходами и достижением целей в области устойчивого развития и урокам, извлеченным из конверсии экономики.

14. Управление продолжало выпуск электронной публикации “UNODA Update” («Новости УВРООН») (www.un.org/disarmament/update/), в которой освещаются события последнего времени, а также онлайн-материалы по смежным темам, полученные от Управления и из других источников.

15. Управление издает цикл публикаций под названием “Civil Society and Disarmament” («Гражданское общество и разоружение»), касающихся резолюций Генеральной Ассамблеи, посвященных Информационной программе Организации Объединенных Наций по разоружению и Исследованию Организации Объединенных Наций по вопросу о просвещении в области разоружения и

³ United Nations publication, Sales No. E.19.IX.1.

⁴ United Nations publication, Sales No. E.20.IX.1.

⁵ United Nations publication, Sales No. E.20.IX.2.

⁶ United Nations publication, Sales No. E.20.IX.4.

нераспространения 2002 года. Этот цикл представляет представителям гражданского общества возможность высказывать свои мнения по обсуждаемым темам, касающимся разоружения, ограничения вооружений и обеспечения безопасности. В отчетном периоде была издана следующая публикация:

- “Advocacy by Non-governmental Organizations to Strengthen the United Nations Programme for Action on Small Arms and Light Weapons”⁷ («Информационно-пропагандистская деятельность неправительственных организаций в целях укрепления Программы действий Организации Объединенных Наций по стрелковому оружию и легким вооружениям»), в которой изучается работа Международной сети по вопросам стрелкового оружия за последнее время, направленная на противодействие неправомерному применению, перенаправлению и незаконному распространению стрелкового оружия, легких вооружений и боеприпасов к ним. В этом издании особое внимание уделяется заявлениям и информационным документам, подготовленным организациями — членами Сети в связи с третьей Конференцией Организации Объединенных Наций для обзора прогресса, достигнутого в осуществлении Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней.

16. Выпуски доклада “Programmes Financed from Voluntary Contributions” («Программы, финансируемые за счет добровольных взносов») за 2017/18 и 2018/19 годы были опубликованы в октябре 2018 года и октябре 2019 года. В широко распространяемом ежегодном докладе разъясняется, каким образом Управление добилось конкретных результатов на основе партнерства с донорами.

17. В июле 2018 года была опубликована инфографика под названием “How weapons control fosters development” («Как контроль над вооружениями способствует развитию»), демонстрирующая потенциальный вклад разоружения и регулирования вооружений в достижение целей Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, в частности поставленной в ней цели значительного уменьшения незаконных потоков оружия.

18. В октябре 2018 года Управление опубликовало памятную записку “Options for reflecting weapons and ammunition management in decisions of the Security Council” («Варианты отражения вопросов управления запасами вооружений и боеприпасов в решениях Совета Безопасности»), в которой сведены воедино предыдущие решения Совета Безопасности, касающиеся управления запасами вооружений и боеприпасов, и предлагаются дополнительные варианты. Ее цель заключается в оказании помощи, в частности, тем государствам-членам, представители которых входят в состав Совета Безопасности, в обеспечении точного и всеобъемлющего отражения современной практики в соответствующих проектах решений Совета.

19. 8 ноября 2018 года Управление впервые опубликовало бюллетень “Saving Lives” («Спасение жизней»), который будет выходить раз в полгода. Этот бюллетень, выходящий на английском, испанском и французском языках, является для национальных органов власти источником информации о передовой практике в области контроля над вооружениями⁸.

20. В феврале 2019 года Управление опубликовало исследование “Hypersonic Weapons: A Challenge and Opportunity for Strategic Arms Control” («Гиперзвуковое оружие: вызов и возможности в сфере контроля над стратегическими

⁷ United Nations publication, Sales No. E.19.IX.2.

⁸ См. www.un.org/disarmament/2018/10/23/savinglives-issue1.

вооружениями»), призванное повысить степень осведомленности о последствиях стремления нескольких государств, обладающих ядерным оружием, к созданию новых ударных средств большой дальности. В нем содержатся обзоры современного уровня технического развития; возможных последствий для международного мира и безопасности, а также для нынешних и будущих усилий в области контроля над вооружениями и разоружения; и подходов, которые государства могут применять для устранения этих вызовов в многостороннем контексте.

21. В марте 2019 года Институт Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения (ЮНИДИП), ключевой научный партнер по программе управления ресурсами знаний “SaferGuard”, опубликовал руководство “Utilizing the International Ammunition Technical Guidelines in Conflict-Affected and Low-Capacity Environments” («Применение Международного технического руководства по боеприпасам в странах, затрагиваемых конфликтом, и ситуациях, характеризующихся низким уровнем развития потенциала»). В нем содержится практическая информация и рекомендации по усилению безопасности запасов боеприпасов и снижению рисков на объектах по хранению и утилизации боеприпасов в странах, затрагиваемых конфликтом, и ситуациях, характеризующихся низким уровнем развития потенциала, и приводятся основные элементы Руководства.

22. В марте 2019 года Управление опубликовало “A Guide to Developing National Standards for Ammunition Management” («Руководство по разработке национальных стандартов обращения с боеприпасами»). Оно было опубликовано в рамках программы “SaferGuard” в качестве практического руководства по применению Международного технического руководства по боеприпасам и призвано помочь государственным органам в разработке национальных стандартов управления запасами боеприпасов и их внедрении в государственных учреждениях. Переводы на французский и испанский языки были опубликованы в декабре 2019 года.

23. В марте 2019 года была выпущена брошюра “Critical Path Guide to the International Ammunition Technical Guidelines” («Важнейшие направления деятельности по осуществлению Международного технического руководства по боеприпасам»). Она была опубликована в рамках программы “SaferGuard” в качестве практического справочника по применению Руководства, и в ней разъясняется, как меры, предусмотренные в Руководстве, должны интерпретироваться и применяться на практике, а также объясняются технические аспекты. Переводы на французский и испанский языки были опубликованы в декабре 2019 года.

24. В июне 2020 года совместно с Центром им. Стэнли и Центром им. Стимсона Управление опубликовало документ “The Militarization of Artificial Intelligence” («Использование искусственного интеллекта в военных целях»). В этой публикации приводится резюме соответствующего практикума и документов для обсуждения, подготовленных в рамках серий дискуссий, созданных этими тремя организациями, и рассматриваются вопросы использования искусственного интеллекта в военных целях и его возможные негативные последствия для международного мира и безопасности⁹.

25. Управление публикует цикл кратких двухстраничных фактологических бюллетеней по различным вопросам, которыми оно занимается. Каждый год обновляются информационные бюллетени по вопросам разоружения¹⁰.

⁹ URL: <https://front.un-arm.org/wp-content/uploads/2020/06/Stanley-Stimson-UNODA-2020-TheMilitarization-ArtificialIntelligence.pdf>.

¹⁰ См. <http://www.un.org/disarmament/factsheets/>.

В. Веб-сайт

26. Число посетителей веб-сайта оставалось высоким на протяжении 2019 и 2020 годов и в этом отчетном периоде превысило два миллиона уникальных посетителей. Более 75 процентов от общего числа посетителей перенаправляются на веб-сайт поисковыми системами. На втором месте по количеству посетителей, примерно на 15 процентов, находятся пользователи, которые выходят непосредственно на URL веб-сайта. Остальные посетители приходят через отсылки, социальные сети, ссылки в электронной почте и других источниках. Веб-сайт остается популярным среди посетителей в возрастной группе от 18 до 34 лет, на долю которых в течение отчетного периода приходилось около 66 процентов посещений.

С. Подкасты

27. 8 марта 2020 года в рамках Международного женского дня 2020 года заместитель Генерального секретаря, Высокий представитель по вопросам разоружения в подкасте из цикла “Disarmament Today” («Разоружение сегодня») рассказала о своих взглядах на содействие конструктивному участию и вовлечению женщин в процессы принятия решений по вопросам разоружения.

28. Служба новостей Организации Объединенных Наций опубликовала подкаст, в котором сотрудник по политическим вопросам рассказал об опасных с его точки зрения последствиях для двустороннего контроля над вооружениями, вызванных ростом международной напряженности в отношениях между Российской Федерацией и Соединенными Штатами Америки.

III. Информационная деятельность

А. Конференции, дискуссионные форумы и другая информационная деятельность

29. 5 и 6 декабря 2018 года на острове Чеджу, Республика Корея, прошла семнадцатая Совместная конференция Организации Объединенных Наций и Республики Корея по вопросам разоружения и нераспространения, организованная Управлением в сотрудничестве с правительством Республики Корея. Участники Конференции рассмотрели проблемы, стоящие перед режимом ядерного нераспространения и ядерного разоружения, уделив особое внимание роли международных организаций и механизмов, включая Договор о нераспространении ядерного оружия.

30. Восемнадцатая совместная конференция Организации Объединенных Наций и Республики Корея по вопросам разоружения и нераспространения прошла 13 и 14 ноября 2019 года в Сеуле. В ней приняли участие около 30 представителей правительств и межправительственных организаций, научно-исследовательских институтов, научных кругов и неправительственных организаций. На Конференции 2020 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора участники рассмотрели перспективы проведения обзорной конференции и основные элементы ее работы.

31. Многочисленные параллельные мероприятия были организованы отдельно и совместно постоянными представительствами при Организации Объединенных Наций, неправительственными организациями, аналитическими центрами, ЮНИДИР и Управлением во время заседаний Первого комитета в ходе

семьдесят третьей и семьдесят четвертой сессий Генеральной Ассамблеи, а также третьей сессии Подготовительного комитета Конференции 2020 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора. С дополнительной информацией о многих из этих мероприятий можно ознакомиться на веб-сайте Управления.

В. Мероприятия

32. В рамках своей информационно-просветительской деятельности Управление продолжало организовывать и проводить целый ряд совещаний, семинаров и других мероприятий, примеры которых приводятся ниже.

33. В июле 2018 года Высокий представитель по вопросам разоружения открыла новый Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Африке и объявила о начале осуществления проекта в Мадагаскаре и Того по оказанию технической помощи в области обеспечения физической безопасности и управления запасами, а также маркировки и уничтожения стрелкового оружия, легких вооружений и боеприпасов к ним.

34. 6 августа 2018 года в ознаменование семьдесят третьей годовщины атомной бомбардировки Хиросимы, Япония, Высокий представитель представила Повестку дня Генерального секретаря в области разоружения на большом собрании, в котором приняли участие лица, пережившие атомную бомбардировку. Это мероприятие было совместно организовано отделением Учебного и научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций в Хиросиме и Управлением по вопросам разоружения.

35. 6 ноября 2018 года и 5 ноября 2019 года учителя государственных средних школ Нью-Йорка приняли участие в учебно-методических занятиях в Центральном учреждении, посвященных вопросам эффективного обсуждения с учениками тематики разоружения. Преподаватели приняли участие в однодневном практикуме, который активисты гражданского общества проводят ежегодно с 2012 года в партнерстве с Управлением. Это мероприятие было организовано по линии инициативы «Истории хикакуся», выдвинутой организацией «Юс арт Нью-Йорк», чтобы вдохновить представителей молодых поколений заняться вопросами разоружения на основе непосредственного изучения опыта «хикакуся», то есть людей, которые пережили атомные бомбардировки Хиросимы и Нагасаки.

36. 30 июля 2019 года должностные лица Управления по вопросам разоружения провели брифинг для участников Китайской молодежной дипломатической программы повышения квалификации Центра Организации Объединенных Наций и международных организаций тридцать седьмого набора во время их визита в Центральные учреждения Организации Объединенных Наций, в ходе которого они обсудили ключевые элементы Повестки дня Генерального секретаря в области разоружения.

37. 8 сентября 2019 года в рамках празднования сороковой годовщины Венского международного центра здание приняло более 3000 посетителей. Управление по вопросам разоружения в Вене на своем специальном стенде, посвященном вопросам разоружения, и рекламных плакатах, а также в своих учебных видеоматериалах предлагало посетителям информацию по темам, касающимся ядерного разоружения, управления запасами обычных вооружений и Повестки дня Генерального секретаря в области разоружения.

38. 9 декабря 2019 года Постоянное представительство Казахстана при Организации Объединенных Наций при поддержке Управления провело заседание

ядерного дискуссионного форума на тему «Итоги первой сессии Конференции по вопросу о создании на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения».

39. 28 мая 2020 года Управление совместно с Центром по изучению проблем нераспространения и Центром энергетики и безопасности организовало виртуальное мероприятие, посвященное вызовам и возможностям, связанным с десятой Конференцией участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора.

40. Более полную информацию об этих и многих других мероприятиях, проведенных в течение рассматриваемого периода, можно найти в разделе «Новые материалы» веб-сайта Управления по вопросам разоружения по адресу www.un.org/disarmament/update.

С. Выставки

41. Выставки продолжали оставаться одним из важных средств осуществления информационно-пропагандистской деятельности и предоставления информации, связанной с разоружением, на конференциях и других мероприятиях.

42. 18 июля 2019 года, в Международный день Нельсона Манделы, постоянные представительства Норвегии и Южной Африки при Организации Объединенных Наций торжественно открыли скульптуру под названием «Лучшее оружие» в ходе проведения диалога в защиту мира, состоявшегося в Центральных учреждениях. Она является символом дипломатии, стремления к более глубокому пониманию и установлению диалога между представителями противоположных сторон дискуссий. Название скульптуры взято из известной фразы Нельсона Манделы о том, что «лучшее оружие — это сесть и поговорить», которая выбита на скульптуре.

43. 26 ноября 2019 года Управление приветствовало включение в Постоянную экспозицию Организации Объединенных Наций в Центральных учреждениях наручных часов, браслета и слитка, изготовленных из «гуманиум металла». Изделия из «гуманиум металла» производятся неправительственной организацией «IM — «Шведский партнер по процессу развития» путем переплавки незаконного огнестрельного оружия из регионов, затронутых вооруженным насилием, и изготовления из него несмертоносных товаров в интересах мира.

Д. Средства массовой информации

44. В отчетный период Высокий представитель и старшие сотрудники Управления дали интервью целому ряду международных средств массовой информации.

45. Интервью и брифинги для прессы с Высоким представителем и старшими сотрудниками Управления охватывали широкий круг вопросов, включая положение дел в области разоружения, контроля над вооружениями и нераспространения, защиту гражданского населения от боевых действий в городах, искусственный интеллект и его влияние на оружейные технологии, роль женщин в процессе разоружения, политику в гендерной области и в области вооружений, а также Конференцию по рассмотрению действия Договора о нераспространении ядерного оружия.

46. Высокий представитель приняла участие в двух неофициальных брифингах для средств массовой информации, один из которых состоялся 31 октября в

Токио в рамках Конференции «Дайва кэпитал маркетс», а второй — 26 ноября в Гааге, Нидерланды, в рамках призыва к незамедлительным действиям по построению мира, свободного от ядерного оружия. Другие должностные лица Управления по вопросам разоружения участвовали в брифинге по вопросам разоружения для молодых представителей международных средств массовой информации и журналистов, участвующих в программе стипендий для журналистов им. Рехам аль-Фарры

47. Высокий представитель продолжала вести колонку в японской газете «Майнити Сугакусей Симбун» для детей младшего школьного возраста, которую издает один из крупных издателей в качестве газетного приложения.

48. В отчетный период Управление выпустило восемь пресс-релизов, посвященных ключевым вопросам и мероприятиям, с которыми можно ознакомиться на веб-сайте Управления (www.un.org/disarmament/pressreleases/).

Е. «Обеспечение нашего общего будущего: повестка дня в области разоружения»

49. Повестка дня «Обеспечение нашего общего будущего: повестка дня в области разоружения», презентованная Генеральным секретарем в мае 2018 года, пропагандировалась на многих мероприятиях и в заявлениях как Генерального секретаря, так и заместителя Генерального секретаря, Высокого представителя по вопросам разоружения.

50. Генеральный секретарь подробно изложил содержание Повестки дня на Конференции по разоружению в Женеве по случаю Международного дня борьбы за полную ликвидацию ядерного оружия, на церемонии у Мемориала мира в Нагасаки и на различных заседаниях Генеральной Ассамблеи.

51. Высокий представитель широко пропагандировала эту повестку дня в своих контактах с международной прессой и в заявлениях, сделанных на целом ряде мероприятий и встреч.

52. По случаю первой годовщины презентации Повестки дня Высокий представитель рассказала об итогах ее осуществления в интервью телеканалу «Глобал коннекшнз».

53. По случаю второй годовщины провозглашения Повестки дня Высокий представитель выступила с заявлением. Управление осуществляло недельный план информационной работы, выпустив ряд сообщений в социальных сетях и инфографику, посвященную заметным достижениям на пути осуществления Повестки дня. 28 мая 2020 года Управление по вопросам разоружения в Вене провело вебинар, посвященный прогрессу, достигнутому в осуществлении Повестки дня, на котором присутствовали участники и выпускники программы стипендии по вопросам мира и безопасности Управления и Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе, а также представители международных организаций и гражданского общества и представители постоянных представительств в Вене.

Ф. Социальные сети и публицистические статьи

54. В отчетный период Высокий представитель по вопросам разоружения опубликовала семь публицистических статей в влиятельных газетах и политических блогах с описанием действий, которые государства-члены и

общественность могли бы предпринять для достижения целей Организации в области разоружения.

55. В редакционной статье под названием “Building Peace in Societies Affected by Small Arms” («Построение мира в странах, затронутых проблемой стрелкового оружия»), которая была написана совместно с заместителем Генерального секретаря по миротворческим операциям Жан-Пьером Лакруа, пропагандировались действия на местном, национальном, региональном и международном уровнях, направленные на сдерживание угроз, порождаемых неконтролируемым стрелковым оружием.

56. В августе 2018 года в «Хронике ООН» была опубликована редакционная статья под названием “Advancing Disarmament within the 2030 Agenda for Sustainable Development” («Продвижение разоружения в рамках Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года»), в которой особо отмечались партнерские связи и сотрудничество, способствующие достижению целей в области устойчивого развития путем содействия обеспечению долгосрочного мира и безопасности посредством эффективного разоружения и контроля над вооружениями.

57. В публицистической статье под названием “Changing mindsets can save women’s lives in Latin America” («Изменение менталитета может спасти жизни женщин в Латинской Америке»), опубликованной в газете «Ла Эстрелья де Панама», содержится призыв к принятию мер по предотвращению вооруженного насилия в отношении женщин и девочек.

58. В редакционной статье, озаглавленной “Responsible Innovation for a New Era in Science and Technology” («Ответственные инновации для перехода к новой эре в науке и технике»), рассматривается необходимость более тесного сотрудничества между директивными органами и техническими экспертами в целях уменьшения рисков, порождаемых технологическим прогрессом, без нанесения ущерба инновациям.

59. В статье “Protecting civilians in combat zones” («Защита гражданского населения в зонах боевых действий») Высокий представитель выступила за принятие срочных мер по защите гражданского населения от неприемлемого ущерба, причиняемого военными действиями в городах. Эта статья была опубликована в «Экспресс трибьюн» в мае 2019 года.

60. В редакционной статье под названием “Let’s not forget: gender needs to be at the heart of arms policy” («Не будем забывать: гендерная проблематика должна занимать центральное место в политике в области вооружений»), опубликованной по случаю Международного женского дня в 2019 году в журнале «Френдз оф Еуроп», говорится о том, что женщины являются мощными проводниками дела мира и вносят жизненно важный вклад в достижение целей разоружения.

61. Статья “Conflict and COVID are a deadly mix” («Конфликт и COVID — смертельная смесь») была написана совместно с заместителем Генерального секретаря Организации Объединенных Наций по гуманитарным вопросам Марком Лоукоком и Генеральным директором Международного комитета Красного Креста Робертом Мардини. В этой статье авторы повторили призыв Генерального секретаря к глобальному прекращению огня и совместный призыв Организации Объединенных Наций и Международного комитета Красного Креста избегать применения оружия взрывного действия в населенных пунктах в условиях пандемии COVID-19.

62. Через свои страницы в социальных сетях Управление продолжало активно распространять информацию среди дипломатического сообщества,

неправительственных организации и широкой общественности. В 2019 году в дополнение к своим страницам в социальных сетях Управление открыло страницу в “Instagram”, ориентированную на более молодую аудиторию.

63. В целях оптимизации своего онлайн-присутствия, а также информирования широкой аудитории и разоруженческого сообщества о соответствующих событиях и мероприятиях Управление подготовило и распространило видеоматериалы по темам, связанным с разоружением, и разместило их на своем веб-сайте и страницах в социальных сетях.

64. 1 октября 2018 года Управление опубликовало видеоматериал с разъяснением «Повестки дня в области разоружения: обеспечение нашего общего будущего».

65. 30 октября 2019 года в «Новостях ООН» был опубликован видеоматериал, посвященный мероприятию под названием «Молодежные активисты в защиту нашего общего будущего», которое было организовано Управлением и неправительственной организацией «Корабль мира».

66. 7 января 2020 года был опубликован видеоматериал, в котором Высокий представитель поделилась своими взглядами относительно важности глобального сотрудничества в рамках глобальной кампании по празднованию семьдесят пятой годовщины Организации Объединенных Наций.

67. 6 марта 2020 года, когда отмечался Международный женский день, Управление выпустило видеоматериал, в котором излагается мнение Высокого представителя о роли женщинах в процессе разоружения.

68. 17 марта 2020 года Управление опубликовало видеоматериал, посвященный мероприятию под названием «74 года ядерного разоружения и вклад молодежи в период после 2020 года», в котором 70 молодых людей обсудили с экспертами Организации Объединенных Наций проблемы и возможности в области ядерного разоружения.

G. Работа с молодежью

69. В отчетный период Управление существенно активизировало и расширило свою работу с молодежью.

70. В апреле 2019 года Управление провело три мероприятия, ориентированные на молодежь. Первым таким мероприятием стал «обмен знаниями», в ходе которого молодые специалисты из отделений Управления в Нью-Йорке и Женеве, а также его трех региональных центров по вопросам мира и разоружения обменялись идеями относительно будущих проектов. Вторым мероприятием стала организованная Управлением дискуссия с представителями неправительственной организации «Корабль мира» по вопросу о ядерном разоружении. В рамках третьего мероприятия стажеры Управления организовали в медийной зоне выставку по тематике военных расходов и целей в области устойчивого развития, которая была посвящена целям Молодежного форума Экономического и Социального Совета.

71. На неделе, приуроченной к Международному дню молодежи, в августе 2019 года Управление выдвинуло инициативу #Youth4Disarmament, которая дает молодым людям возможность устанавливать контакты с экспертами, чтобы получать информацию о проблемах в сфере международной безопасности, о работе Организации Объединенных Наций и о возможностях для участия в процессе разоружения.

72. В ознаменование этой инициативы Управление организовало диалог с молодежью по теме «Искусственный интеллект и последствия его применения для международного мира и безопасности», в ходе которого были рассмотрены последствия применения искусственного интеллекта, его роль в современных войнах, стратегические последствия и морально-этические вопросы, связанные с его применением в военных целях.

73. 11 октября 2019 года Управление и международная неправительственная организация «Корабль мира» совместно организовали однодневную программу под названием «Молодежные активисты в защиту нашего общего будущего», в которой приняли участие около 75 молодых людей в возрасте от 18 до 30 лет. В рамках этого мероприятия состоялся показ документального фильма “Pictures from a Hiroshima Schoolyard” («Картинки со школьного двора в Хиросиме»), сценаристом и режиссером которого является Брайан Райхардт. Фильм повествует об истории школьников в Японии в период после Второй мировой войны, которые налаживали связи и укрепляли доверие посредством прямых контактов с американскими школьниками. Основная мысль этого фильма заключается в том, что мы можем стать активистами мира, независимо от обстоятельств.

74. 26 ноября 2019 года Управление в партнерстве со организацией «IM — Шведский партнер по процессу развития» провело информационное совещание с молодыми активистами в целях повышения степени их осведомленности о том, как разоружение и контроль над вооружениями могут способствовать спасению жизни людей и достижению целей в области устойчивого развития.

75. В резолюции 74/64, озаглавленной «Молодежь, разоружение и нераспространение», Генеральная Ассамблея вновь подтвердила, что молодые люди могут внести важный и конструктивный вклад в поощрение и обеспечение устойчивого мира и безопасности, и просила Генерального секретаря изыскать конкретные меры для содействия конструктивному и всестороннему участию молодежи в том, что касается вопросов разоружения и нераспространения.

76. В декабре 2019 года Управление в партнерстве с организацией «Сайбер-секьюрители тек аккорд» организовало конкурс #Apps4DigitalPeace. Этот конкурс, который стал первым в своем роде, направлен на стимулирование нового мышления представителей творческой молодежи путем разработки технических решений для усиления безопасности и стабильности онлайн-среды.

77. 24 января 2020 года Управление привлекло около 70 молодых людей к широкой дискуссии по вопросу о молодежных действиях за разоружение в ознаменование семьдесят четвертой годовщины принятия первой резолюции Генеральной Ассамблеи, в которой была поставлена цель ликвидации ядерного оружия и всех других видов оружия массового уничтожения. Это мероприятие было организовано при поддержке Постоянного представительства Республики Корея при Организации Объединенных Наций. В этот день был начат прием заявок на участие в программе “YouthChampions4Disarmament”. При поддержке правительства Германии в рамках этой программы 10 молодым людям предоставляется полная стипендия для изучения принципов разоружения, нераспространения и контроля над вооружениями на онлайн-курсах и в ходе ознакомительной поездки в Вену, Женеву, Хиросиму и Нагасаки.

78. 1 июня 2020 года состоялся первый из серии вебинаров, организованных молодежным Руководящим комитетом по разоружению и нераспространению в Северо-Восточной Азии под эгидой инициативы #Youth4Disarmament. Эти вебинары проводятся в рамках совместного проекта Департамента по политическим вопросам и вопросам миростроительства и Управления по вопросам разоружения, предусматривающего созыв организованного Руководящим

комитетом практикума для молодежи по вопросам разоружения и нераспространения в Республике Корея в духе содействия проведению обменов между представителями разных поколений и конструктивному участию молодежи.

Н. Деятельность посланца мира по вопросам разоружения

79. В тесном сотрудничестве с Управлением Департамент глобальных коммуникаций оказывает поддержку деятельности посланца мира Майкла Дугласа, который уделяет основное внимание вопросам разоружения. В отчетный период г-н Дуглас предпринял участие в ряде мероприятий в целях мобилизации общественной поддержки усилий в области разоружения.

80. 21 сентября 2018 года г-н Дуглас принял участие в церемонии у Колокола мира, которая проводится в рамках ежегодного празднования Международного дня мира в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций, а на своих страницах в социальных сетях он пропагандировал тему 2018 года «Климатические действия в интересах мира».

81. 24 сентября 2018 года г-н Дуглас выступил в Центральных учреждениях на Форуме частного сектора по вопросам строительства и инвестиций в интересах мира для всех, созданном Генеральным секретарем в рамках «Глобального договора» Организации Объединенных Наций.

82. 23 марта 2020 года г-н Дуглас на своей странице в “Instagram” поддержал призыв Генерального секретаря к глобальному прекращению огня в связи с пандемией COVID-19 и призвал своих читателей поддержать это начинание и скопировать текст призыва на свои страницы.

83. 3 апреля 2020 года г-н Дуглас присоединился к совместному заявлению всех других посланцев мира в поддержку призыва Генерального секретаря к глобальному прекращению огня и опубликовал это заявление на своих страницах в социальных сетях. Сообщения посланцев мира в социальных сетях вызвали более 80 000 откликов.

84. В отчетный период г-н Дуглас выступил с заявлением по случаю присоединения к Договору о торговле оружием этого государства. Кроме того, он выступил с видеобращением к участникам Венской конференции по защите гражданских лиц в условиях ведения боевых действий в городах. Он подчеркнул также важность разоружения в ходе организованного Сетью по поиску решений в целях устойчивого развития виртуального мероприятия, приуроченного к Международному дню нравственности.

IV. Сотрудничество с гражданским обществом, прежде всего с неправительственными организациями

85. Управление по вопросам разоружения продолжает оказывать содействие участию (аккредитации и регистрации) неправительственных организаций на различных конференциях по вопросам разоружения и координировать мероприятия и выставки, проводимые неправительственными организациями в связи с этими конференциями, а также организацию ими презентаций на различных совещаниях, посвященных разоружению.

86. В целях координации участия в работе крупных конференций Управление продолжает поддерживать тесные контакты с двумя крупными объединениями неправительственных организаций: «Обеспечение необходимой воли», которая занимается вопросами оружия массового уничтожения и новейших технологий,

и Международная сеть по вопросам стрелкового оружия, которая занимается тематикой стрелкового оружия и легких вооружений. Эти объединения играют важную роль в содействии участию докладчиков из числа представителей организаций гражданского общества в межправительственных совещаниях.

87. В общей сложности 631 представитель 96 неправительственных организаций присутствовал на третьей сессии Подготовительного комитета Конференции 2020 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора, прошедшей в апреле и мае 2019 года. В ноябре 2019 года 21 представитель семи неправительственных организаций присутствовал на первой сессии Конференции по вопросу о создании на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения. Что касается информационно-коммуникационных технологий, то 148 представителей 112 организаций гражданского общества, научных кругов и частного сектора приняли участие в работе межсессионного консультативного совещания Рабочей группы открытого состава по достижениям в области информатизации и телекоммуникаций в контексте международной безопасности, которое состоялось в декабре 2019 года. В общей сложности 27 представителей семи неправительственных организаций присутствовали на первой основной сессии рабочей группы открытого состава, состоявшейся в сентябре 2019 года.

V. Деятельность Департамента глобальных коммуникаций

88. Посредством распространения информации о конференциях, встречах, мероприятиях и торжественных церемониях Организации и их освещения, в том числе среди местной аудитории на местных языках с помощью глобальной сети информационных центров Организации Объединенных Наций, Департамент глобальных коммуникаций продолжал свою деятельность по информированию общественности, содействуя пониманию ею существа работы Организации Объединенных Наций в области разоружения, контроля над вооружениями, нераспространения и связанных с ними областях, а также обеспечению общественной поддержки соответствующей деятельности Организации.

A. Мультимедийное освещение

89. В отчетный период «Новости ООН» подготовили 250 мультимедийных материалов и сюжетов по вопросам разоружения на шести официальных языках Организации Объединенных Наций, а также на языках суахили, хинди и на португальском языке. Кроме того, они обеспечивают мультимедийное освещение ключевых посланий и основных событий.

90. В июле 2018 года «Новости ООН» опубликовали на шести официальных языках послание Генерального секретаря по случаю пятидесятой годовщины открытия для подписания Договора о нераспространении ядерного оружия и годовщины принятия Договора о запрещении ядерного оружия.

91. В августе 2018 года группы сотрудников «Новостей ООН» освещали прошедшую в Токио совместную пресс-конференцию Генерального секретаря и премьер-министра Японии, на которой Генеральный секретарь приветствовал переговоры между Соединенными Штатами Америки и Корейской Народно-Демократической Республикой, а также возобновленную инициативу Японии в отношении диалога по вопросам разоружения. По состоянию на июнь 2020 года страница, на которой был опубликован этот репортаж, получила более

4700 просмотров на всех языках «Новостей ООН» и была просмотрена 12 000 раз через “Weibo”. Кроме того, группы сотрудников «Новостей ООН» освещали заявление Генерального секретаря на мемориальной церемонии мира в Нагасаки 9 августа 2018 года, а также встречу представителей государств — участников Конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении, состоявшуюся в Женеве 18 августа 2018 года.

92. В октябре 2018 года «Новости ООН» выпустили подкаст с выступлением директора Института Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения. В сотрудничестве с Секцией информационного освещения заседаний Департамента глобальных коммуникаций «Новости ООН» опубликовали информационный материал о работе Первого комитета. Впоследствии этот проект был осуществлен группами новостей на других языках.

93. В январе 2019 года все языковые группы «Новостей ООН» освещали сессию Конференции по разоружению. Они освещали также заявление Генерального директора Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) о деятельности Агентства по контролю за деятельностью, связанной с Научным центром ядерных исследований в Йонбёне в Корейской Народно-Демократической Республике, в связи с Международным днем действий против ядерных испытаний. В августе 2019 года был опубликован специальный репортаж о бывшем Семипалатинском ядерном полигоне, подготовленный совместно правительством Казахстана и российской группой «Новостей ООН».

94. В ноябре 2019 года все группы «Новостей ООН» освещали заседание высокого уровня на семьдесят третьей и семьдесят четвертой сессиях Генеральной Ассамблеи, приуроченное к Международному дню борьбы за полную ликвидацию ядерного оружия, а также Конференцию по вопросу о создании на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения.

95. В 2020 году «Новости ООН» освещали серию заседаний Совета Безопасности по вопросам разоружения, в том числе состоявшийся в феврале брифинг Высокого представителя по вопросам разоружения по вопросу воздействию стрелкового оружия и легких вооружений и предстоящую Конференцию участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора. Кроме того, в феврале 2020 года языковые группы Организации Объединенных Наций подготовили материал по вопросу о принятии декларации о глобальной ядерной безопасности министрами и экспертами, участвовавшими в Международной конференции по физической ядерной безопасности, организованной МАГАТЭ.

96. В числе других мультимедийных репортажей, подготовленных в январе 2020 года, можно отметить интервью китайской группы «Новостей ООН» с Генеральным директором Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве Татьяной Валовой по целому ряду вопросов, связанных с разоружением.

97. В срочных материалах, посвященных пандемии COVID-19, на сайте «Новостей ООН» и страницах в социальных сетях основное внимание уделялось призыву Генерального секретаря к глобальному прекращению огня, который привлек большое внимание во всем мире и которому были посвящены репортажи о призывах к прекращению огня и других мерах, направленных на прекращение военных действий.

98. В отчетный период группа видеосъемки Департамента подготовила тематические материалы по вопросам разоружения. В них освещалась встреча Генерального секретаря с папой Франциском, состоявшаяся в декабре 2019 года, а

также проведенное в мае 2019 года специальное мероприятие, посвященное работе Подготовительного комитета. Кроме того, Департамент подготовил специальную статью, посвященную посещению Центральные учреждений «хибакуся» и их участию в мероприятии #Youth4Disarmament, организованном Управлением по вопросам разоружения и неправительственной организацией «Корабль мира».

99. Группа «ЮНифид» Департамента подготовила 45 комплектов видеоматериалов для вещательных компаний по всему миру по вопросам разоружения и работы Организации Объединенных Наций, в том числе по вопросам, касающимся оружия массового уничтожения, стрелкового оружия, нераспространения и денуклеаризации. Материалы «ЮНифид», посвященные вопросам разоружения, распространялись среди вещательных компаний через такие глобальные партнеры-редистрибуторы, как информационное агентство «Рейтер», «Ассошиэйтед пресс» и «Уочхит».

100. Группа Департамента по работе в социальных сетях освещала работу Организации Объединенных Наций в области разоружения на страницах Организации в социальных сетях на шести официальных языках, а также на языках хинди, суахили и на португальском языке, пропагандируя конференции, совещания, мероприятия и памятные мероприятия Организации и создавая многоязычные материалы с учетом интересов целевой аудитории. Кроме того, группа регулярно размещала в социальных сетях материалы по вопросам разоружения во время проведения ключевых мероприятий, а также материалы, посвященные экстренным новостям.

В. Интернет, освещение в печати, телевидение и радио

101. В отчетный период Секция веб-сервисов Департамента продолжала обеспечивать поддержку работы Организации в области разоружения, контроля над вооружениями и нераспространения.

102. Секция создала и ведет многоязычный, тематический и общедоступный веб-сайт Конференции участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора. Она обновляет и ведет многоязычный и общедоступный веб-сайт Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1540 (2004). Кроме того, Секция обновила многоязычные и общедоступные веб-сайты, посвященные следующим провозглашенным Генеральной Ассамблеей международным дням:

- Международный день действий против ядерных испытаний (29 августа)
- Международный день борьбы за полную ликвидацию ядерного оружия (26 сентября)
- Международный день просвещения по вопросам минной опасности и помощи в деятельности, связанной с разминированием (4 апреля)
- День памяти всех жертв применения химического оружия (30 ноября).

103. Департамент обеспечил всестороннее многоязычное и мультимедийное освещение открытых межправительственных совещаний, состоявшихся в Центральные учреждениях Организации Объединенных Наций, выпустив более 114 подробных резюме о работе открытых межправительственных совещаний по вопросам разоружения на английском и французском языках. Кроме того, он выпустил 56 не связанных с заседаниями пресс-релизов на английском языке по вопросам, касающимся разоружения, и 40 таких пресс-релизов на французском языке.

104. Служба веб-трансляции Организации Объединенных Наций продолжала транслировать в прямом эфире и по запросу поточные передачи с заседаний и мероприятий, связанных с разоружением. Веб-трансляция предназначена для глобальной аудитории и осуществляется через веб-сайт «Интернет-ТВ ООН» (webtv.un.org), официальный канал Организации Объединенных Наций на «YouTube» и платформы в социальных сетях. В отчетный период на веб-сайте «Интернет-ТВ ООН» по запросу были размещены более 60 видеоматериалов, касающихся разоружения.

105. Департамент не только предоставляет вещательным компаниям и журналистам материалы Телевидения и видео Организации Объединенных Наций, подборки видеоматериалов «Юнифид», материалы Фото ООН и мультимедийные материалы, но и предлагает непосредственную помощь журналистам, освещающим вопросы разоружения, путем распространения информации о заседаниях и мероприятиях для прессы, проводимых в Центральных учреждениях. Группа аккредитации средств массовой информации и взаимодействия с ними продолжала тесно сотрудничать с Управлением по вопросам разоружения в вопросах организации мероприятий для представителей средств массовой информации, оказывала помощь в поддержании контактов с журналистами и информировала представителей средств массовой информации об этих мероприятиях.

C. Кампании

106. Департамент активно взаимодействует с Африканским союзом, Канцелярией Специального советника Генерального секретаря по Африке и Экономической комиссией для Африки в разработке коммуникационной стратегии для кампании под названием «Заставим пушки в Африке замолчать к 2020 году». Кроме того, Департамент взаимодействует с Управлением по вопросам разоружения в рамках кампании «Месяц амнистии в Африке», ориентированной на отдельные страны Африки и призванной побудить людей сдавать незаконное оружие.

D. Торжественные мероприятия в честь международных дней

107. Информационные центры Организации Объединенных Наций и «Новости ООН» регулярно освещают международные дни, а группа un.org тесно сотрудничает с основными департаментами, обеспечивая, чтобы веб-сайты, посвященные международным дням, обновлялись на шести официальных языках, были полностью доступными и были оформлены в надлежащем стиле, принятом в Организации Объединенных Наций.

Международный день просвещения по вопросам минной опасности и помощи в деятельности, связанной с разминированием

108. В апреле 2019 года информационные центры Организации Объединенных Наций в Бейруте, Тегеране и Токио перевели послание Генерального секретаря по случаю Международного дня просвещения по вопросам минной опасности и помощи в деятельности, связанной с разминированием, на арабский, голландский, японский и персидский языки и распространили его текст через свои традиционные средства массовой информации и социальные сети.

109. Отделение Организации Объединенных Наций в Киеве подготовило альбом фотографий, посвященных учреждениям, фондам, программам и партнерским учреждениям Организации Объединенных Наций на Украине, которые занимаются вопросами минной опасности, осуществляют деятельность, связанную с разминированием, и работают с затронутым населением. Эти фотографии

были выставлены во время празднования Международного дня просвещения по вопросам минной опасности и помощи в деятельности, связанной с разминированием, в апреле 2019 года в Киеве, а затем выставлялись в восточных районах Украины. Кроме того, Управление оказало коммуникационную поддержку подгруппе по вопросам деятельности, связанной с разминированием, гуманитарной страновой группы и совместно с Управлением по координации гуманитарных вопросов разработало коммуникационную кампанию в сетях “Facebook” и “Instagram”. Управление разработало также проверочный вопросник в целях информирования о минной опасности, на который ответили более 32 000 человек в сети “Facebook”.

Международный день действий против ядерных испытаний

110. В августе 2019 года информационные центры Организации Объединенных Наций в Анкаре, Бейруте, Маниле, Тегеране и Яунде, а также Региональный информационный центр Организации Объединенных Наций в Брюсселе распространили послание Генерального секретаря по случаю Международного дня действий против ядерных испытаний, перевели его на арабский, французский, персидский, турецкий и четыре скандинавских языка и широко распространили его текст среди своих контактов в средствах массовой информации. Это послание было также размещено на страницах информационных центров Организации Объединенных Наций и на платформах в социальных сетях.

111. В 2019 году Организация по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний организовала в ротонде Венского международного центра мероприятие в ознаменование Международного дня действий против ядерных испытаний. В ходе этого мероприятия выступили представители Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний и Постоянного представительства Республики Казахстан при Организации Объединенных Наций.

Международный день борьбы за полную ликвидацию ядерного оружия

112. В сентябре 2019 года информационный центр Организации Объединенных Наций в Тегеране перевел на персидский язык полный текст послания Генерального секретаря по случаю Международного дня борьбы за полную ликвидацию ядерного оружия и опубликовал его в качестве пресс-релиза на своем веб-сайте и платформах Организации Объединенных Наций в социальных сетях в Исламской Республике Иран.

113. Директор информационного центра Организации Объединенных Наций в Токио выступил в роли ведущего торжественного мероприятия, приуроченного к Международному дню борьбы за полную ликвидацию ядерного оружия (26 сентября), которое было совместно организовано центром и организациями гражданского общества. Благодаря выступлению других участников, таких как актриса Йосинага Саюри, это мероприятие позволило подчеркнуть важность использования всех форумов для работы в направлении ликвидации ядерного оружия.

114. Информационный центр Организации Объединенных Наций в Токио подготовил видеofilm под названием “What is the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons?” («Что представляет собой Договор о нераспространении ядерного оружия?») на японском языке и разместил его на канале Центра в “Youtube”. Кроме того, в сентябре 2019 года совместно с японской неправительственной организацией «Сеть за ликвидацию ядерного оружия» центр организовал в здании Университета Организации Объединенных Наций симпозиум в ознаменование Международного дня борьбы за полную ликвидацию ядерного оружия. Центр представил послание Генерального секретаря по случаю этого

дня, а также послания по тематике мира, после чего с сообщениями выступили представители министерства иностранных дел и Сети за ликвидацию ядерного оружия.

Международный день мира

115. В 2018 и 2019 годах Департамент организовал мероприятия по случаю Международного дня мира 21 сентября. За 100 дней до этого международного дня Департамент распространил послание Генерального секретаря, в котором было объявлено о начале отсчета времени, оставшегося до этого события. В послании от июня 2018 года Генеральный секретарь обратил внимание на призывы Организации Объединенных Наций объявить глобальное 24-часовое прекращение огня, а в послании от июня 2019 года отметил, что Организация Объединенных Наций призвала все страны и народы сложить оружие.

Е. Связи с общественностью, гражданское общество и неправительственные организации

Обслуживание посетителей

116. В отчетный период в Центральных учреждениях, а также в Женеве, Найроби и Вене было проведено более 850 000 экскурсий, в ходе которых посетители были ознакомлены с работой Организации Объединенных Наций в области разоружения и нераспространения.

117. Увлекательные экспозиции, картины и выставки, посвященные тематике обычных вооружений и оружия массового уничтожения, показывают, что с 1945 года контроль над вооружениями и разоружение являются вопросами первостепенной важности в деле поддержания международного мира и безопасности, а также служат ярким наглядным пособием, помогающим разъяснить роль Организации Объединенных Наций в области разоружения. Экскурсоводы регулярно проходят инструктаж у экспертов в области разоружения, чтобы быть в курсе актуальных тем и мероприятий в области разоружения, включая работу соответствующих органов и подразделений, занимающихся вопросами разоружения, контроля над вооружениями и нераспространения.

118. В декабре 2019 года третий год подряд старшие экскурсоводы секций обслуживания посетителей в Женеве, Нью-Йорке и Вене приезжали в Хиросиму для участия в ежегодной «Хиросимской программе брифингов», которая проводится по инициативе города Хиросимы и Мемориального музея мира в Хиросиме и призвана ознакомить сотрудников таких секций с непосредственной информацией о разрушительных последствиях применения атомного оружия и помочь им активно содействовать достижению цели Организации Объединенных Наций, заключающейся в построении мира, свободного от ядерного оружия.

119. В период с июня 2018 года по май 2020 года Бюро лекционного обслуживания Организации Объединенных Наций организовало около 30 брифингов по вопросам разоружения в которых приняли участие 1100 человек.

Информационные центры Организации Объединенных Наций

120. Сеть Департамента глобальных коммуникаций, состоящая из 59 информационных центров Организации Объединенных Наций, продолжала проводить информационно-разъяснительную работу среди местного населения на его языках по вопросам разоружения, контроля над вооружениями и нераспространения. Мероприятия включали проведение онлайн-выставок, организацию симпозиумов и интервью с высокопоставленными должностными

лицами и видными деятелями, а также перевод соответствующих информационных материалов.

121. В ознаменование Международного дня действий против ядерных испытаний 29 августа 2018 года Организация по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний совместно с испанской неправительственной организацией «Мир и сотрудничество» приступила к проведению кампании, для которой она предложила школьникам в возрасте до 17 лет представить художественные работы, призванные содействовать прекращению ядерных взрывов. В 2019 году работы победителей были выставлены в Отделении Организации Объединенных Наций в Вене и продемонстрированы в ходе мероприятия, проведенного под руководством директора Информационной службы Организации Объединенных Наций.

122. В феврале 2020 года Информационная служба Организации Объединенных Наций в Вене организовала визит министра иностранных дел Японии на организованную ей выставку под названием «На пути построению мира, свободного от ядерного оружия» во время посещения министром Венского международного центра для участия в Международной конференции по физической ядерной безопасности, принимающей стороной которой выступило МАГАТЭ. После приветствия, с которым выступил Директор Информационной службы Организации Объединенных Наций, экскурсовод представил мультимедийную инсталляцию Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, посвященную ядерным испытаниям. Информационная служба освещала этот визит в социальных сетях и направляла соответствующие сообщения Информационному центру Организации Объединенных Наций в Токио и Мемориальному музею мира в Хиросиме. Выставка была открыта в 2015 году в партнерстве с Постоянным представительством Японии при Организации Объединенных Наций и городами Хиросима и Нагасаки.

F. Прочие мероприятия

Канцелярия Посланника Генерального секретаря по делам молодежи

123. 19 февраля 2020 года Посланник Генерального секретаря по делам молодежи приняла участие в совещании в Центральных учреждениях, которое было организовано государствами-членами, парламентариями и парламентскими организациями при поддержке Управления по вопросам разоружения и было посвящено теме «Повестка дня в области разоружения: обеспечение нашего общего будущего». На этом совещании участники рассмотрели проект руководства для парламентариев для поддержки парламентских действий в поддержку разоружения в интересах безопасности и устойчивого развития. Посланник содействовала включению в проект руководства положений, касающихся Стратегии Организации Объединенных Наций в отношении молодежи, а также повестки дня по вопросам молодежи, мира и безопасности.

124. Во время своего визита в Японию в феврале 2020 года Посланник на встречах с молодежью и политиками особо отметила инициативу #Youth4Disarmement.

125. Посланник участвовала в работе целевой группы по теме «заставить оружие замолчать» в целях пропаганды расширения прав и возможностей молодежи и актуализации Стратегии в отношении молодежи.

Выставки

126. Департамент ежегодно организует в Нью-Йорке выставку в ознаменование Международного дня просвещения по вопросам минной опасности и помощи в деятельности, связанной с разминированием, при участии Службы Организации Объединенных Наций по вопросам деятельности, связанной с разминированием. В апреле 2019 года такая выставка была посвящена теме «Безопасная территория, безопасные дома». Первоначально эту выставку планировалось провести в 2020 году, но в связи с пандемией COVID-19 она была перенесена на 2021 год. Запланированная выставка, которая была приурочена к Конференции участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора, также была отложена до созыва Конференции.

127. В сентябре 2019 года Региональный информационный центр Организации Объединенных Наций в Брюсселе поддержал открытие выставки, посвященной атомным бомбардировкам Хиросимы и Нагасаки и последствиям ядерного распространения, а референт Центра по вопросам Германии выступил со вступительным словом.

Продажи и организация сбыта

128. 5 ноября 2019 года Департамент в тесном сотрудничестве с Управлением по вопросам разоружения организовал в книжном магазине Организации Объединенных Наций «встречу с писателем», в которой приняла участие японская американская писательница и дочь человека, пережившего бомбардировку Хиросимы, Кэтлин Буркиншоу. Ее книга “The Last Cherry Blossom” («Последнее цветение»), основанная на жизни матери автора, которой было 12 лет, когда атомная бомба была сброшена на Хиросиму, является пособием для учителей и учеников.

129. В течение отчетного периода через глобальную сеть дистрибьюторов Департаментом были организованы сбыт, продажа и распространение подготовленного Департаментом «Ежегодника по вопросам разоружения» в двух томах.

VI. Перспективы на будущее

130. Информационная программа по разоружению будет и впредь поддерживать Генерального секретаря и Высокого представителя в их усилиях, направленных на эффективное использование имеющихся ресурсов и служить форумом для обмена информацией о контроле над вооружениями и разоружении, и распространения такой информации, просвещать и обеспечивать понимание со стороны общественности важности многосторонних действий в этой области на фактологической, сбалансированной и объективной основе.

131. Программа предусматривает проведение разнообразных мероприятий, включая продолжение выпуска серийных и специальных публикаций; обновление и совершенствование своего веб-сайта и присутствия в социальных сетях; продолжение публикации цикла подкастов «Разоружение сегодня»; поддержку и популяризацию выставок, конференций и мероприятий, особенно тех, которые проводятся во взаимодействии с государствами-членами; содействие участию представителей гражданского общества в совещаниях и конференциях по вопросам разоружения; создание условий для конструктивного участия молодежи в мероприятиях, связанных с разоружением, нераспространением и контролем над вооружениями; ведение информационно-разъяснительной работы среди широкой общественности как напрямую, так и через средства массовой информации.

Приложение

Состояние Целевого фонда добровольных взносов для Информационной программы Организации Объединенных Наций по разоружению

I. Предварительные результаты финансовой деятельности за год, закончившийся 31 декабря 2019 года^a

	<i>2019 год</i>	<i>2018 год</i>
Поступления		
Добровольные взносы ^b	1 000	1 000
Инвестиционные поступления	11 279	11 574
Общая сумма поступлений	12 279	12 574
Расходы		
Выплаты окладов, надбавок и пособий работникам	16 766	3 265
Вознаграждения и надбавки для лиц, не являющихся работниками	3 432	83 009
Субсидии и прочие переводы	—	—
Предметы снабжения и расходные материалы	99	229
Поездки	22 961	3 073
Прочие оперативные расходы	13 000	20 403
Прочие расходы	—	—
Общая сумма расходов	56 258	109 979
Профицит/(дефицит) за год	(43 979)	(97 405)

II. Ведомость изменений в чистых активах за год, закончившийся 31 декабря 2019 года^a

	<i>Чистые активы</i>
Чистые активы по состоянию на 31 декабря 2018 года	530 162
Изменения в сумме чистых активов	
Профицит за год	(43 979)
Общие изменения в сумме чистых активов	(43 979)
Чистые активы по состоянию на 31 декабря 2019 года	486 183

^a Ведомости подготовлены в соответствии с Международными стандартами учета в государственном секторе.

^b Включая денежные взносы, взносы в натуральной форме, перевод средств и возмещение средств донорам.